

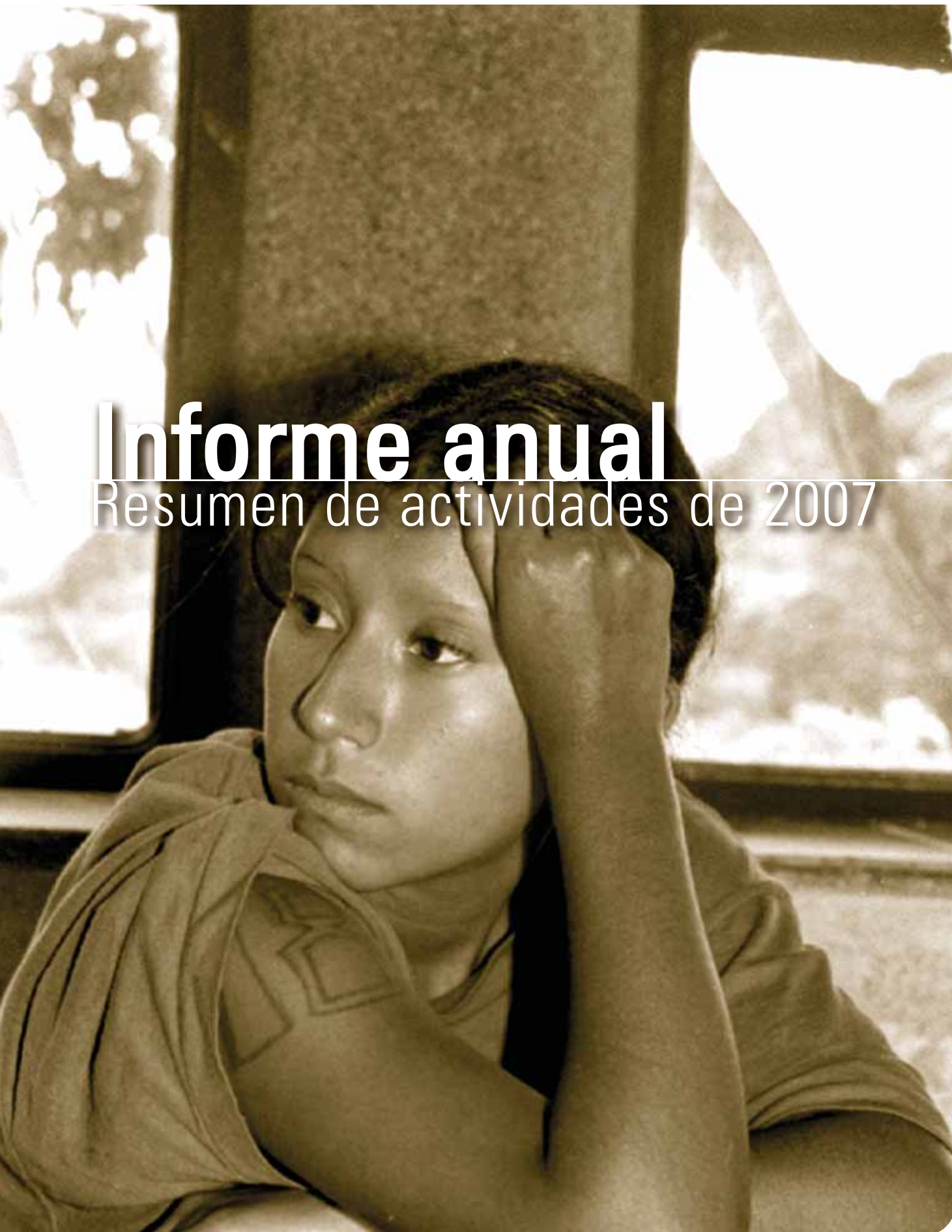


NACIONES UNIDAS

Oficina contra la Droga y el Delito

Informe anual

Resumen de actividades de 2007



Fotos: Alessandro Scotti; Ioulia Kondratovitch; ONUDD Afganistán/Zalmai; Kay Chernush para el Departamento de Estado de los Estados Unidos; Julieta Bendana; ONUDD Senegal/Théophile Patinvo; ONU/DIP

La presente publicación es traducción de un texto que no ha pasado por los servicios oficiales de edición.



Las drogas, el delito y el terrorismo siguen siendo tres de las principales amenazas a la paz, la seguridad y el bienestar de la humanidad. Por

consiguiente, existe gran demanda de los servicios de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (ONUDD). De hecho, en 2007 aumentó el número de Estados que solicitó a la Oficina el aporte de sus conocimientos especializados.



El año se vio marcado por dos hechos importantes: niveles sin precedentes de **producción de adormidera en el Afganistán** y el surgi-

miento de **África occidental como una de las vías de reexpedición que utilizan los traficantes de cocaína** para sus remesas destinadas a Europa. Estas inquietantes tendencias y las medidas que la Oficina ha adoptado al respecto se abordan en el Informe anual de la ONUDD.



Aspectos destacados de 2007



Por otra parte, la ONUDD mantuvo una actividad intensa en los países y regiones principales -el Afganistán, Myanmar, Asia central y los países

andinos-, al tiempo que ampliaba su labor en África occidental. En el primer plano estuvieron **la trata de personas y la corrupción**. En las iniciativas de fiscalización de drogas, que desde hace mucho tiempo se centran en la oferta y las incautaciones, se hizo hincapié en la reducción de la demanda.



En el Informe anual de la ONUDD se presentan perfiles de las numerosas actividades de la Oficina para reducir en el mundo

las drogas ilícitas, la delincuencia organizada y el terrorismo.



Lucha contra el problema mundial de las drogas

La ONUDD señala que la fiscalización de drogas está dando resultados. En el prefacio del *Informe mundial sobre las drogas 2007*, Antonio Maria Costa, Director Ejecutivo de la ONUDD, señaló que "por lo que se refiere a casi cualquier clase de droga ilícita - cocaína, heroína, cannabis y estimulantes de tipo anfetamínico - hay señales de una estabilización generalizada, ya se trate del cultivo, la producción o el consumo".



Gracias a las iniciativas para luchar contra el problema mundial de las drogas se ha invertido en la práctica una tendencia al aumento del consumo que ha persistido durante 25 años y se ha evitado una pandemia mundial.

Tratamiento de la toxicomanía como enfermedad

En todo el mundo las drogas rigen la vida de por lo menos una de cada 200 personas de entre 15 y 64 años. La adicción es la causa de la muerte de miles de personas

anualmente y de sufrimientos a muchos millones más. Los 25 millones de consumidores de drogas problemáticos del planeta, en su mayoría heroínómanos o cocainómanos, constituyen el principal motivo de inquietud. Sin embargo, el uso indebido de drogas puede prevenirse, tratarse y controlarse. Los toxicómanos necesitan tratamiento tanto como quienes

sufren enfermedades crónicas como cáncer, diabetes y tuberculosis. La ONUDD insta a los Estados a que destinen más recursos a la prevención y el tratamiento, así como a investigaciones destinadas a comprender las causas de la vulnerabilidad a la toxicomanía.

Además, la Oficina ha exhortado a que se comparta la responsabilidad entre los países. Los productores deberían destinar más recursos a erradicar la oferta de drogas en su origen, es decir, aplicando medidas que permitan subsistir a los agricultores pobres. Los países consumidores deberían reducir la demanda mediante programas de prevención temprana y a largo plazo y dando a los toxicómanos acceso a tratamiento.

Semillas de inseguridad: el problema del opio en el Afganistán

La situación en el Afganistán ensombreció un panorama mundial de las drogas que en otros aspectos iba mejorando. Según el *Estudio sobre el opio en el Afganistán correspondiente a 2007*, la producción de opio alcanzó las 8.200 toneladas, lo que constituye una cosecha para la producción de estupefacientes de volumen sin precedentes desde el gran auge de la producción de opio en China durante el siglo XIX. Esa producción representó el 93% de la oferta mundial, y superó con mucho la demanda.



De hecho, en el Afganistán se destinan más hectáreas al cultivo de opio que el total agregado de las que se destinan al de coca en Colombia, el Perú y Bolivia.

Siete provincias del Afganistán meridional, en que se halla la base de la insurrección talibán, producen la mayor parte del opio del país, un insólito 50% proviene,

tan solo de la provincia de Helmand. Pese a algunos éxitos limitados, la enorme producción de Helmand ha contrarrestado con mucho las reducciones logradas en otras zonas.

La oferta anual de opio procedente del Afganistán podría causar, directa o indirectamente, la muerte de miles de personas. Gran parte de ese opio terminará en las calles de Europa, transformado en heroína, la más mortífera de las drogas.

Los países de Asia central, ruta de gran parte del tráfico de la heroína que se introduce de contrabando en Europa, tampoco han salido indemnes. Las corrientes de drogas ilícitas sustentan una próspera economía delictiva y de ello se ha derivado un enorme aumento de infecciones de VIH relacionadas con las drogas, así como de la corrupción, el blanqueo de activos robados y la financiación del terrorismo.

La trata de personas, delito que avergüenza a todos

La ONUDD ha liderado una importante nueva iniciativa para combatir la trata de personas, delito de tales proporciones que ningún gobierno puede combatirlo con éxito por sí solo. Ningún país queda inmune, bien por ser el de origen o el de destino de las víctimas. En 2007 la Oficina puso en marcha la Iniciativa mundial de las Naciones Unidas para luchar contra la trata de personas (UN.GIFT), en el marco de la cual se obtiene apoyo, se aúnan fuerzas y se coordinan los recursos para luchar contra poderosas agrupaciones delictivas. La Iniciativa tiene por objeto alentar a los gobiernos, las organizaciones internacionales, la sociedad civil, las empresas y las personas a que concierten alianzas y emprendan actividades para poner fin a la trata de personas.



África bajo asedio



Los acosados países de África occidental, en particular Guinea-Bissau, luchan por repeler la arremetida de la cocaína. La subregión se ha convertido en un centro de tráfico de esa droga en tránsito desde América del Sur

hacia Europa. Según el informe *El tráfico de cocaína en África Occidental: la amenaza a la estabilidad y el desarrollo*, desde 2005 se han incautado alrededor de 33 toneladas de cocaína, droga que no se produce en África. Las drogas ilícitas están inundando la diminuta economía de exportación de Guinea-Bissau, y los organismos de represión del gobierno, infradotados de recursos, no pueden hacer frente a los caciques de la droga. Por ello, el país corre el riesgo de convertirse en un "narcoestado". En 2007 la ONUDD alertó de esa situación y ha venido movilizando la asistencia internacional para prevenir una crisis.

El tráfico ilícito de migrantes desde África también se perfila como problema grave, porque las personas tratan de escapar de la pobreza a cualquier costo. Muchos mueren en el mar o al atravesar el desierto. En 2007 la Oficina puso en marcha un programa amplio de lucha contra el tráfico ilícito de migrantes, que abarca África occidental, Mauritania y África septentrional y con el que se prestará asistencia a quienes intentan hacer frente directamente a este problema, como los funcionarios de los organismos de la aplicación de la ley, los guardias fronterizos y los expertos jurídicos.

Entre dos fuegos: las drogas y el delito en América Central y el Caribe

América Central y el Caribe se hallan acosados entre los mayores proveedores mundiales de cocaína (cuyas bases de operaciones están en América del Sur) y los más grandes consumidores del planeta (que viven en América del Norte y Europa). Según los informes publicados en 2007, el tráfico de drogas a través de la región intensifica la violencia delictiva y representa un gran obstáculo para el desarrollo económico. Muchos de estos problemas radican en el aumento de la demanda de drogas en los países prósperos. Como América Central y el Caribe carecen de los recursos necesarios para combatir el tráfico de drogas por sí solos, requieren más asistencia internacional. Por su parte, los países consumidores deberían contener su demanda de cocaína. En 2007 la colectividad internacional exhortó a organizar una reacción eficaz ante la delincuencia relacionada con las drogas que afecta a los países de tránsito.



Lucha contra la corrupción



La ONUDD se halla a la vanguardia de la lucha mundial contra la corrupción. En el último decenio ha aumentado la lista de antiguos gobernantes corruptos que han robado miles de millones de dólares a sus países. Aquellos países que tratan de recuperar activos ocultos en bancos extranjeros se enfrentan a intimidantes obstáculos. La

Iniciativa para la recuperación de activos robados, que pusieron en marcha la Oficina y el Banco Mundial en 2007, tiene por objeto ayudar a los países en desarrollo a recuperar el dinero que se les haya robado y colaborar con los países desarrollados para eliminar los obstáculos a la devolución de esos imprescindibles activos.

Fortalecimiento del régimen jurídico contra el terrorismo

La Estrategia global de las Naciones Unidas contra el terrorismo, aprobada en septiembre de 2006, es una de las iniciativas más destacadas que impulsó la Oficina en 2007. Conforme al régimen jurídico internacional contra el terrorismo, que comprende actos como el secuestro de aeronaves, los atentados con bomba, la financiación de organizaciones terroristas y la toma de rehenes, se considera que los actos terroristas son conductas delictivas. Los problemas que afrontan los Estados Miembros dispuestos a asumir y cumplir las obligaciones correspondientes son enormes. Una de las ventajas de la ONUDD es su capacidad para prestarles asistencia con el fin de reforzar su marco jurídico de lucha contra el terrorismo así como la cooperación internacional contra ese fenómeno.

En 2007, con la entrada en vigor del *Convenio internacional para la represión de los actos de terrorismo nuclear*, la Oficina inauguró servicios especializados de asistencia a los países en los ámbitos del derecho penal y la cooperación internacional en asuntos penales relacionados con el terrorismo nuclear.



La ONUDD en el mundo

La Oficina está en la vanguardia mundial de la lucha contra las drogas ilícitas y la delincuencia internacional y es el principal programa de las Naciones Unidas relativo al terrorismo. Se creó en 1997 y funciona en todo el

mundo mediante una amplia red de oficinas extrasede, de proyecto y de enlace. Colabora estrechamente con los gobiernos y la sociedad civil para alcanzar el objetivo de lograr la seguridad y la justicia para todos.



NACIONES UNIDAS
Oficina contra la Droga y el Delito

Centro Internacional de Viena, Apartado postal 500, 1400 Viena, Austria
Tel: (+43-1) 26060-0, Fax: (+43-1) 26060-5866, www.unodc.org